

### **2017 Pacific Place Chinese New Year Gift Redemption - Terms and Conditions**

1. Promotion period is from 18<sup>th</sup> to 27<sup>th</sup> January 2017 (both dates inclusive).
2. Shoppers are entitled for gift redemption only by joining the Pacific Place Loyalty Programme – ‘above’.
3. Single day electronic receipts and credit card slips issued by Pacific Place shops must be presented at the Pacific Place Concierge Desk (Level 2) on the same day as purchase to redeem this offer.
4. Each receipt must be worth HK\$100 or more. Each receipt can be used once only and the amount shown on the receipt cannot be split.
5. Only credit cards, EPS or UnionPay payments are entitled to this offer. Cash payments are not eligible. All receipts for redemption will be stamped as part of the redemption procedure.
6. Original receipts must be presented. Duplicated and re-printed receipts are not acceptable.
7. Only spending by using the credit cards/EPS/UnionPay stating the same name as the customer’s registered name will be eligible for the redemption. Pacific Place reserves the right to request customers to present the relevant credit card for verification purpose.
8. Each customer is entitled to a maximum of ONE redemption per day while stocks last.
9. Purchases of gift certificates, merchant vouchers or cash coupons are not acceptable. Payments for banking services, telecommunications services, car parks, hotels, charity donations, exchange or refund receipts, stored-value cards or any value added to stored-value cards, shops at One & Two Pacific Place office towers, Three Pacific Place and Starstreet Precinct are also excluded.
10. Offers cannot be exchanged for cash or other services or products.
11. Pacific Place shops may reject any refund where receipts have been stamped for redemption. Pacific Place reserves the right to request customers to return the gift if the required spending threshold is not met after refund.
12. Staff from shops at Pacific Place are NOT entitled to participate in this promotion.
13. Customers must redeem gift in person. Redemption by shop staff on behalf of customers will not be accepted.
14. Personal data collected from Pacific Place will only be used for the Pacific Place Promotion that is for contacting and verification purposes, all information will be kept highly confidential. With the consent of the customer, the contact information will also be used for sending promotional materials and information.
15. Swire Properties Management Limited shall not be responsible for any matters in relation to the quality of the redeemed gift.
16. Swire Properties Management Limited reserves the right to amend any terms & conditions of this promotion without prior notice.
17. In case of disputes, Swire Properties Management Limited reserves the right of final decision on all related matters.
18. In the event of discrepancy or inconsistency between English and Chinese versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.

## 2017 太古廣場農曆新年購物禮遇 - 條款及細則：

1. 推廣日期由 2017 年 1 月 18 日至 1 月 27 日(包括首尾兩日)。
2. 顧客需登記成為太古廣場'above'會員方可換領禮遇。
3. 顧客必須親臨太古廣場 L2 服務台，並出示太古廣場商戶即日發出的電子收據及信用卡收據存根，方可換領禮遇。
4. 每張收據必須為 HK\$100 或以上。每張收據只可被使用一次，收據上的金額不能分開計算作多次換領。
5. 只接受信用卡、易辦事或銀聯收據。現金付款恕不接受。所有相關收據會被蓋上印章，方算完成換領程序。
6. 顧客必須出示收據正本。恕不接受複印或重印的收據。
7. 顧客必須使用與登記名稱相同的信用卡、易辦事或銀聯卡之消費額才能換領禮遇。太古地產管理有限公司有權要求顧客出示相關信用卡作核對之用。
8. 每位顧客每日最多只限換領禮遇一次。禮品數量有限，換完即止。
9. 優惠不包括商舖禮券、代用券及現金券、銀行服務、電訊服務、停車場、酒店、慈善捐款、兌換或退款發票、增值咭及增值服務、太古廣場一座及二座辦公樓、太古廣場三期及星街小區商店之交易。
10. 換領之優惠不可退回、兌換現金或其他服務或產品。
11. 如收據已被蓋上印章，太古廣場商戶有權拒絕相關交易之退款。如顧客進行任何退款後之總消費金額低於上述門檻，太古地產管理有限公司有權要求顧客退還已換領之禮遇。
12. 太古廣場商戶之職員均不能參加是次推廣活動。
13. 顧客必須親身換領禮品，恕不接受商戶員工代顧客換領。
14. 個人資料收集只供太古廣場推廣部作聯絡及資料核實用途，所有資料會絕對保密。在得到顧客的同意下，聯絡資料亦會用作傳送推廣訊息及資料予顧客。
15. 對於換領禮品之質量，太古地產管理有限公司無須負上任何責任。
16. 太古地產管理有限公司有權更改優惠、條款及細則而毋須另行通知。
17. 如有任何爭議，太古地產管理有限公司保留最終決定權。
18. 如本條款及細則之中英文版本有任何差異，一概以英文版本為準。

## 2017 太古广场农曆新年购物礼遇 - 条款及细则：

1. 推广日期由 2017 年 1 月 18 日至 1 月 27 日(包括首尾两日)。
2. 顾客需登记成为太古广场' above' 会员方可换领礼遇。
3. 顾客必须亲临太古广场 L2 服务台，并出示太古广场商户即日发出的电子收据及信用卡收据存根，方可换领礼遇。
4. 每张收据必须为 HK\$100 或以上。每张收据只可被使用一次，收据上的金额不能分开计算作多次换领。
5. 只接受信用卡、易办事或银联收据。现金付款恕不接受。所有相关收据会被盖上印章，方算完成换领程序。
6. 顾客必须出示收据正本。恕不接受複印或重印的收据。
7. 顾客必须使用与登记名称相同的信用卡、易办事或银联卡之消费额才能换领礼遇。太古地产管理有限公司有权要求顾客出示相关信用卡作核对之用。
8. 每位顾客每日最多只限换领礼遇一次。礼品数量有限，换完即止。
9. 优惠不包括商舖礼券、代用券及现金券、银行服务、电讯服务、停车场、酒店、慈善捐款、兑换或退款发票、增值咭及增值服务、太古广场一座及二座办公楼、太古广场叁期及星街小区商店之交易。
10. 换领之优惠不可退回、兑换现金或其他服务或产品。
11. 如收据已被盖上印章，太古广场商户有权拒绝相关交易之退款。如顾客进行任何退款後之总消费金额低於上述门槛，太古地产管理有限公司有权要求顾客退还已换领之礼遇。
12. 太古广场商户之职员均不能参加是次推广活动。
13. 顾客必须亲身换领礼品，恕不接受商户员工代顾客换领。
14. 个人资料收集只供太古广场推广部作联络及资料核实用途，所有资料会绝对保密。在得到顾客的同意下，联络资料亦会用作传送推广讯息及资料予顾客。
15. 对於换领礼品之质量，太古地产管理有限公司无须负上任何责任。
16. 太古地产管理有限公司有权更改优惠、条款及细则而毋须另行通知。
17. 如有任何争议，太古地产管理有限公司保留最终决定权。
18. 如本条款及细则之中英文版本有任何差异，一概以英文版本为準。